

**Zmluva o udelení súhlasu na použitie obrazových záznamov zbierkových predmetov
v zmysle ust. § 65 a násl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších
predpisov (ďalej len „zmluva“)**

č. AF3-101/2023

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia
Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo:

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Anna Pospíšilová

Bankové spojenie:

ČSOB, a. s.

Číslo účtu:

25936163/7500

IBAN:

SK45 7500 0000 0000 2593 6163

IČO:

00 179 744

DIČ:

2020801761

Kontakty:

02/59 100 822, anna.pospisilova@bratislava.sk
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Nadobúdateľ:

Slovenské národné múzeum

osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa
10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny SNM zo dňa 10. októbra 2017
a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej
listiny Slovenského národného múzea číslo: MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. 03. 2019

Právna forma:

štátna príspevková organizácia

Štatutárny zástupca:

Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM

Organizačný útvar:

Slovenské národné múzeum – Historické múzeum v
Bratislave

Sídlo:

Vajanského nábr. 2, P. O. Box 13, 810 06 Bratislava 16

Zástupca oprávnený konať
vo veciach zmluvných:

Mgr. Peter Barta, riaditeľ SNM – Historického múzea
v Bratislave so sídlom v Bratislave, Bratislavský hrad,
P. O. Box 13, 810 06 Bratislava

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

PhDr. Andrea Milanová, PhD., kurátorka

IČO:

00164721

DIČ:

20 206 030 68

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

SK57 8180 0000 0070 0024 3936/

SK38 8180 0000 0070 0047 7660

BIC:

SPSRSKBAXXX – Štátna pokladnica - banka

Kontakty:

peter.barta@snm.sk; +421 2 204 83 101;

andrea.milanova@snm.sk+ 421 2 204 83 109

(ďalej len „nadobúdateľ“ alebo „zmluvná strana“)

(„poskytovateľ“ a „nadobúdateľ“ ďalej pod spoločným názvom „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby nadobúdateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne vyhlasuje, že predmet podľa Článku I tejto zmluvy bude realizovať podľa dohodnutého rozsahu.

Článok I Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu („licencia“) nadobúdateľovi k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k obrazovým záznamom zbierkových predmetov poskytovateľa **v počte 12 ks**, špecifikovaných v Prílohe č. 1, ktorá je neodlučiteľnou súčasťou zmluvy.
2. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu („licencie“) k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k obrazovým záznamom zbierkových predmetov poskytovateľa **v počte 10 ks** vyhotovených nadobúdateľom, špecifikovaných v Prílohe č. 2, ktorá je neodlučiteľnou súčasťou zmluvy.
3. Súhlas sa udeľuje na reprodukčný účel, t. j. zverejnenie a vydanie v katalógu k výstave „*Príbeh holičskej manufaktúry*“, vydanom v roku 2023, jeho tlačenej a online verzii, na webovej stránke vydavateľa a sociálnych sieťach spojených s propagáciou katalógu a za účelom propagácie výstavy.
4. Súhlas na použitie obrazových záznamov zbierkových predmetov (ďalej len obrazové záznamy) špecifikovaných v bode 3 tohto článku zmluvy sa udeľuje jednorazovo, na základe písomnej žiadosti nadobúdateľa.
5. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že za účelom naplnenia predmetu tejto zmluvy v katalógu, na webovej stránke a sociálnych sieťach vydavateľa s použitými obrazovými záznamami bude uvedený a riadne vyznačený názov poskytovateľa v duchu etických princípov citovania a v súlade s podmienkami dohodnutými v článku III, bode 1 tejto zmluvy.
6. Súhlas na použitie obrazových záznamov sa udeľuje výlučne na účel uvedený v bode 3 tohto článku zmluvy.
7. Nadobúdateľ vyhlasuje, že použitie obrazových záznamov v zmysle bodu 3 tohto článku zmluvy nebude odporovať dobrým mravom, nebude zasahovať do práv a oprávnených záujmov iných osôb.
8. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu v rozsahu upravenom touto zmluvou.
9. Poskytovateľ a nadobúdateľ si odovzdajú navzájom obrazové záznamy po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy elektronicky.
10. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že obrazové záznamy poskytnuté na základe tejto zmluvy použije len dohodnutým spôsobom a za účelom v zmysle bodu 2 tohto článku zmluvy.
11. Nadobúdateľ venuje poskytovateľovi **2 ks katalógu**, v ktorom budú predmetné obrazové záznamy použité, a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa jej vydania.

Článok II Odmena

Poskytnutie obrazových záznamov sa uskutočňuje bezodplatne. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom udelení licencie.

Článok III Licencia

1. Poskytovateľ bezodplatne udeľuje nadobúdateľovi nevýhradný súhlas na použitie obrazových záznamov na: zverejnenie a vydanie v katalógu k výstave „*Príbeh holičskej manufaktúry*“, vydanom v roku 2023, jeho tlačenej a online verzii, na webovej stránke vydavateľa a sociálnych sieťach spojených s propagáciou katalógu a za účelom propagácie výstavy, s uvedením ich pôvodu a to nasledovne:
obrazové záznamy v prílohe č.1 zmluvy: **Foto: Múzeum mesta Bratislavy, Ľ. Mišurová, S. Sternmüllerová (č. 4),**
obrazové záznamy v prílohe č.2 zmluvy: **Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy.**
2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy ku obrazovým záznamom bez územného obmedzenia jednorazovo, a to na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ neudeľuje nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe v súlade s bodom 1 tohto článku zmluvy.
4. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas graficky upraviť obrazové záznamy so zámerom zjednotenia vizuálnej stránky katalógu, pričom do podstaty zobrazenia predmetu nezasiahne.
5. Nadobúdateľ udeľuje poskytovateľovi výhradnú licenciu na obrazové záznamy špecifikované v Prílohe č. 2 zmluvy.
6. V prípade, že nadobúdateľ bude chcieť obrazové záznamy špecifikované v Prílohe č. 1 a v Prílohe č. 2 zmluvy použiť na akýkoľvek iný účel, môže tak urobiť len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa.
7. Akékoľvek iné, resp. ďalšie použitie obrazových záznamov bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa je porušením zmluvných podmienok.
8. V prípade, že nadobúdateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia obrazových záznamov, je vopred povinný písomne požiadať poskytovateľa o osobitný súhlas, čo bude predmetom samostatnej novej zmluvy.

Článok IV Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak nadobúdateľ poruší zmluvné podmienky tejto zmluvy, týkajúce sa použitia obrazových záznamov poskytovateľa a tieto budú zverejnené bez vedomia poskytovateľa a jeho predchádzajúceho súhlasu, alebo budú použité spôsobom neupraveným touto zmluvou, poskytovateľ je oprávnený od nadobúdateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **264,00 € (slovom dvestošesťdesiatštyri eur)** za každé jedno porušenie tejto zmluvy ako náhradu reprodukčného poplatku. V prípade jej uplatnenia je nadobúdateľ povinný zmluvnú pokutu v zmysle tejto zmluvy uhradiť.
2. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v plnej výške.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností a možno ju ukladať aj opakovane.

Článok V Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno predčasne ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky vzniknuté z plnenia

zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.

2. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomne s uvedením dôvodu a doručované ako doporučená zásielka na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tejto zmluvy.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tejto zmluvy, zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok a je prejavom ich slobodnej vôle a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučene na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odšťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
3. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých nadobúdateľ dostane tri (3) a poskytovateľ tri (3) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších zákonov a príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
8. Ak by sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
10. Príloha č. 1 a príloha č. 2 sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V Bratislave, dňa

Za poskytovateľa:

20 APR 2023

Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka
Múzea mesta Bratislavy

V Bratislave, dňa

Za nadobúdateľa:

-2. MÁJ 2023

Mgr. Peter Barta
riaditeľ
SNM - Historické múzeum
v Bratislave

Príloha č. 1

**Zmluvy o udelení súhlasu na použitie obrazových záznamov č. AF3-101/2023
s číslom zmluvy pre interné potreby oddelenia dokumentácie: MMB-LZ-2023/15**

Zoznam obrazových záznamov MMB v počte 12 ks:

1. U-00810 Misa štvorboká s pokrievkou, dekor chryzantémfajansa, Holíč, 1755-1765
2. U-00819 Nádobka (dózička) s vrchnákom, ružičkový dekor, fajansa, Holíč, 1760-1775
3. U-00824 Podnos / Stojan na lahôdky s ružičkovým dekorom, fajansa, Holíč, 1750-1760
4. U-00826 Terina s pokrievkou, dekor chryzantém, fajansa, Holíč, 1755-1765
5. U-00830 Terina s pokrievkou, fajansa, „ovocný servis“
6. U-00838 Miska oválna, muflový kvetinový dekor, fajansa, Holíč, 1760-1775
7. U-00841 Tanier plytký, fajansa, motív tulipánu, Holíč, 1760 - 1770
8. U-04531 Tanier plytký s motívom architektúry a festonmi, fajansa, Holíč, 1780-1800
9. U-08628 Svätenička v tvare sv. Veroniky, fajansa, Holíč, 1755-1790
10. U-10024/001 Misa oválna, mangánový lambrekýnový dekor (pálffyovský vzor)
11. U-10593 Nádobka lekárenská, fajansa, mosadzná montáž, Holíč, 1770 - 1780
12. Fo-01775/001 Pohľad do expozície múzea v medzivojnovom období, Apponyiho palác – holičska fajansa v sieni keramiky, foto J. Hofer, 1926

Foto: Múzeum mesta Bratislavy, L. Mišurová, Š. Sternmüllerová (č. 4)

Príloha č. 2

**Zmluvy o udelení súhlasu na použitie obrazových záznamov č. AF3-101/2023
s číslom zmluvy pre interné potreby oddelenia dokumentácie: MMB-LZ-2023/15**

Zoznam obrazových záznamov vytvorených SNM-HM v počte 10 ks:

1. FA-00192 Nádobá lekárenská, kamenina, vo venci nápis: UNG. SIMPL., Holíč, 1786-1827
2. U-00788 Kanvička s vrchnáčikom, holičska fajansa, purpurový dekor, architektúra, rokaje
3. U-00804 Solníčka a korenička figurálneho tvarufajansa, Holíč, 1760-1770
4. U-00808 Nádobá (Bonboniéra?) v tvare ruže, fajansa, Holíč, 1760-1770
5. U-00814 Misa s motívami chinoasérií(z tzv. žltého servisu, fajansa, Holíč, 1755-1770
6. U-00827 Miska preliačená s motívami chinoasérií, fajansa, Holíč, 1750-1770
7. U-00837 Kalamár v tvare srdca, fajansa, maľovaný dekor – chinoasérie, Holíč, 1765
8. U-00850 Svetník stolový, kamenina, Holíč, po 1786
9. U-00851 Kanvička s galantným výjavom v krajine kamenina, Holíč, po 1786
10. U-09943 Terina s pokrievkou, čierny tlačенý dekor, kamenina, Holíč, po 1787

Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy